Non-citizen Fair Hearing Denial

STATE OF NEW JERSEY
Department of Human Services
Division of Medical Assistance and Health Services

NJ FamilyCare 회원님께,

2026년 9월 30일부로 종료되는 NJ FamilyCare/Medicaid 혜택과 관련하여 회원님께서 요청하신 공정 심리(Fair Hearing) 신청이 접수되었습니다. 이번 혜택 종료는 트럼프 행정부가 2025년 7월 4일 법률로 제정한 공법 제119-21호(Public Law 119-21) 제71109조(일명 'One Big Beautiful Bill Act')에 따라 비시민권자의 Medicaid 수급 자격 요건이 변경된 데 따른 것입니다. 이 변경 사항은 2026년 10월 1일부터 적용되었습니다.

해당 날짜부터, 임신 중이 아닌 21세 초과의 비시민권자는 NJ FamilyCare/Medicaid의 다른 모든 수급 자격 요건을 충족하더라도 다음 중 하나에 해당해야 합니다:

- 미국 시민권자 또는 미국 국적자;
- 합법적 영구 거주자(LPR, 취업 허가증 소지자로도 알려져 있음);
- 쿠바/아이티 입국자; 또는
- 자유연합협정(COFA) 이주민

연방 및 뉴저지주 Medicaid 규정에 따라, NJ FamilyCare/Medicaid의 수급 자격 결정에 오류가 있다고 판단되는 경우 회원님은 공정 심리를 요청할 권리가 있습니다. 예를 들어, 회원님이 위에 열거된 대상 범주 중 하나에 해당한다고 판단하시는 경우 공정 심리를 요청하실 수 있습니다. 또는 회원님이 임신 중이거나 21세 미만이며, NJ FamilyCare/Medicaid의 수급 자격 결정에 오류가 있다고 판단하시는 경우에도 공정 심리를 요청하실 수 있습니다.

문제가 수급자에게 불리한 영향을 미치는 자동적인 변경을 요구하는 연방법 또는 주법의 변경에만 해당하는 경우, NJ FamilyCare는 공정 심리를 반드시 허용해야 하는 것은 아닙니다. 이는 회원님의 혜택이 종료되는 결과를 초래한 법률 변경 자체에 이의를 제기하기 위해 공정 심리를 요청하시는 경우, NJ FamilyCare는 해당 요청을 거부할 수 있습니다. 42 CFR 431.220; N.J.A.C 10:49-10.3을 참조하십시오.

회원님의 공정 심리 요청은 연방법 변경 자체에 이의를 제기하기 위한 것에 불과한 것으로 판단되므로, NJ FamilyCare는 해당 요청을 승인하지 않을 예정입니다. 회원님은 공정 심리를 받으실 수 없습니다. 회원님의 신분에 변동이 생기면 언제든지 다시 신청하실 수 있습니다.

감사합니다.
NJ FamilyCare

English
Visit https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml to read this notice in English and for more information about immigration statuses and the documents needed to verify them. If you need help understanding if you may be eligible or help documenting your status, Legal Services of New Jersey may be able to assist you. Call the LSNJ HealthLine at 833-576-5776 for information and legal advice. You may also apply for help online at www.lsnjlawhotline.org.

Spanish / Español
Visite https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml para leer este aviso en español y obtener más información sobre los estatus migratorios y los documentos necesarios para verificarlos. Si necesita ayuda para saber si cumple los requisitos o para documentar su situación, es posible que Legal Services of New Jersey (LSNJ, Servicios Legales de Nueva Jersey) pueda ayudarle. Llame a la línea de asistencia médica de LSNJ al 833-576-5776 para obtener información y asesoramiento legal. También puede solicitar ayuda en línea en www.lsnjlawhotline.org.

Arabic / العربية
يُرجى زيارة https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml لقراءة هذا الإشعار باللغة العربية ومعرفة المزيد عن أوضاع الهجرة والوثائق اللازمة للتحقق منها. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في معرفة ما إذا كنت مؤهلًا أو إلى المساعدة في توثيق وضعك، فقد تتمكن Legal Services of New Jersey من مساعدتك. يُرجى الاتصال بخط LSNJ للمعلومات الصحية على رقم الهاتف التالي 833-576-5776 للحصول على المعلومات والمشورة القانونية. يمكنك أيضًا التقدم بطلب للحصول على المساعدة عبر الإنترنت من خلال موقع www.lsnjlawhotline.org.

Chinese (Simplified) / 简体中文
访问 https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml 以阅读本通知的简体中文版本，并获取有关移民身份以及用于验证这些身份所需文件的更多信息。如果您需要帮助了解自己是否符合资格，或需要协助证明您的身份，Legal Services of New Jersey（新泽西州法律服务部）可能能够为您提供帮助。 请拨打 LSNJ 健康热线 833-576-5776 获取信息和法律建议。您也可以在线申请帮助：www.lsnjlawhotline.org。

Chinese (Traditional) / 繁體中文
請造訪此 https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml 以閱讀本公告的繁體中文版本，並獲取更多關於移民身分及驗證所需檔案之資訊。如果您需要協助判斷自己是否符合資格，或在準備身分證明檔案時需要幫助，Legal Services of New Jersey（新澤西州法律服務處）或許能夠為您提供協助。 歡迎致電 LSNJ 健康專線 833-576-5776，以獲取相關資訊及法律建議。您也可以前往 www.lsnjlawhotline.org 線上申請協助。

Gujarati / ગુજરાતી
ઇમિગ્રેશન સ્થિતિઓ અને તેમની ચકાસણી માટે જરૂરી દસ્તાવેજો વિશે વધુ માહિતી મેળવવા તથા આ સૂચના ગુજરાતીમાં વાંચવા માટે https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml ની મુલાકાત લો. જો તમને તમારી પાત્રતા સમજવામાં અથવા તમારી સ્થિતિના દસ્તાવેજીકરણમાં મદદની જરૂર હોય, તો Legal Services of New Jersey (ન્યૂ જર્સીની કાનૂની સેવાઓ) તમારી મદદ કરી શકે છે. માહિતી અને કાનૂની સલાહ માટે LSNJ હેલ્થલાઇન ને 833-576-5776 પર કૉલ કરો. તમે www.lsnjlawhotline.org પર ઑનલાઇન પણ મદદ માટે અરજી કરી શકો છો.

Haitian Creole / Kreyòl Ayisyen
Vizite https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml pou w li avi sa a an kreyòl ayisyen epi pou w jwenn plis enfòmasyon sou estati imigrasyon ak dokiman ki nesesè pou verifye yo. Si ou bezwen èd pou konprann si ou kalifye oswa pou w bay dokiman pou pwouve stati w, Legal Services of New Jersey ka ede w. Rele Liy Sante LSNJ nan 833-576-5776 pou jwenn enfòmasyon ak konsèy legal. Ou kapab tou aplike pou èd anliy sou www.lsnjlawhotline.org.

Korean / 한국어
한국어 안내문 및 이민 신분과 해당 신분을 확인하는 데 필요한 서류에 관한 자세한 정보는 https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml 에서 확인하실 수 있습니다. 귀하의 자격 여부를 확인하거나 이민 신분을 증명하는 데 필요한 서류를 준비하는 데 도움이 필요하신 경우, Legal Services of New Jersey가 도움을 제공할 수 있습니다. 정보와 법률 상담이 필요하신 경우 LSNJ 건강 및 의료 상담 전화 (833-576-5776) 으로 연락하시기 바랍니다. 온라인 www.lsnjlawhotline.org 에서 도움을 받으실 수도 있습니다.

Portuguese / Português
Acesse https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml para ler este aviso em português e obter mais informações sobre os status de imigração e os documentos necessários para comprová-los. Se você precisar de ajuda para saber se é elegível ou para comprovar seu status, os Legal Services of New Jersey (Serviços Jurídicos de New Jersey) poderão ajudá-lo. Ligue para a Linha de Saúde dos LSNJ no número 833-576-5776 para obter informações e consultoria jurídica. Você também pode solicitar ajuda online no site www.lsnjlawhotline.org.

Russian / Русский
Перейдите по ссылке https://www.nj.gov/humanservices/dmahs/obbba/noncitizen.shtml, чтобы прочитать это уведомление на русском языке и получить дополнительную информацию об иммиграционном статусе и документах, необходимых для его подтверждения. Если вы не можете разобраться, соответствуете ли вы критериям, или вам требуется помощь в оформлении документов, связанных с вашим статусом, вы можете обратиться за помощью в организацию Legal Services of New Jersey. Для получения информации и юридической консультации позвоните на горячую линию LSNJ HealthLine по номеру 833-576-5776. Вы также можете обратиться за помощью онлайн на сайте www.lsnjlawhotline.org.